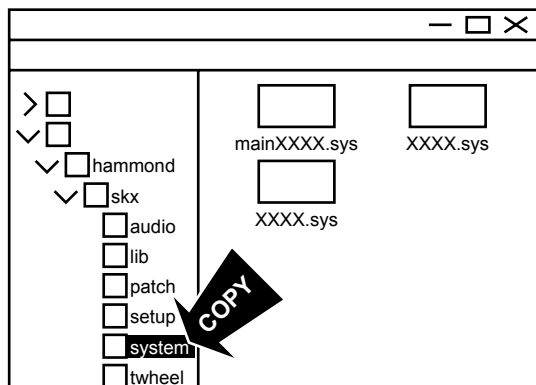


HAMMOND *SKX*

UPDATING SYSTEM システムを更新する

① COPY THE "SYS" FILES

① SYSファイルをコピーする



If the updatator are archived, decompress/unzip it, and copy the "sys" files to the "system" folder of the USB Flash Drive.

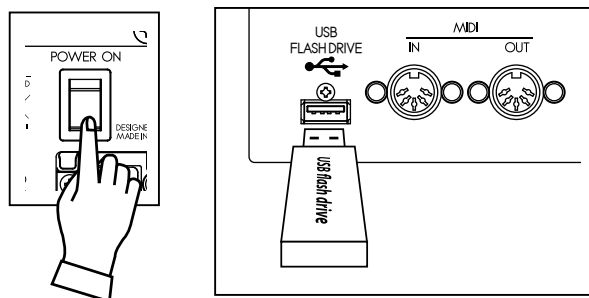
To compose folders which shown above figure, insert the USB Flash Drive into the SKX once before copy files. And wait for "Confirming USB. Please wait" is disappeared.

アップデータが圧縮されている場合は展開し、その"sys"ファイルをUSBメモリーまたはインターナル・メモリーのsystemフォルダーへコピーします。

上図に示されたフォルダーを構成するため、USBメモリーはファイルをコピーする前に一旦本機へ挿入し、Confirming USB. Please waitの表示が消えるまでお待ちください。

② INSERT THE USB FLASH DRIVE

② USBメモリーを挿入する

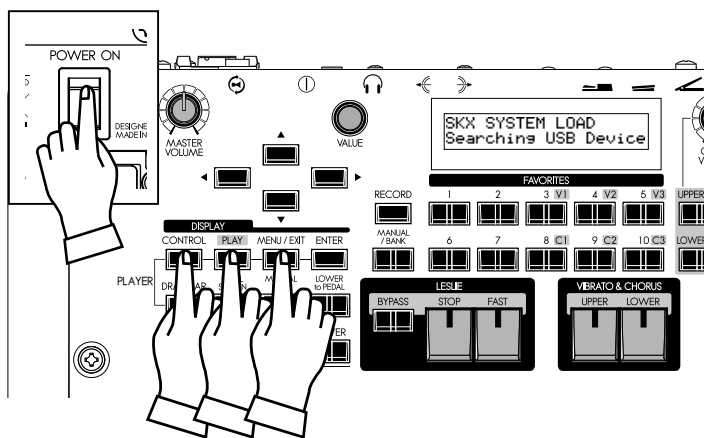


Turn the power to the SKX "OFF", and insert the USB Flash drive to the USB FLASH DRIVE port.

電源スイッチを切り、USBメモリーをUSB フラッシュ ドライブ JACKに挿入します。

③ ENTER THE SYSTEM LOAD MODE

③ システムロード機能に入る



Turn the power to the SKX "ON" with pressing [CONTROL], [PLAY] and [MENU/EXIT] buttons. The display will show "SKX SYSTEM LOAD".

◆ THE UPDATOR DOES NOT FOUND

No system files.

The Updatator are not found in the USB Flash Drive.

[CONTROL]、[PLAY]及び[MENU/EXIT]ボタンを押しながら電源を入れます。ディスプレイには"SKX SYSTEM LOAD"が表示されます。

◆ アップデータが見つからない

No system files.

USBメモリー内にアップデータが見つかりません。

④ UPDATE BEGINS

④ 更新開始



The status of the updating operation is displayed while it is in process.

更新作業中は、ディスプレイに進捗状況が表示されます。

⑤ UPDATE FINISHED

⑤ 更新完了



The updating process is completed when "Please power off" is displayed.

Once turn off the power and switch on again, the unit will start up with the updated system software.

"Please Power off"が表示されたら更新完了です。

電源スイッチを一旦切って入れ直すと、更新されたシステム・ソフトウェアで本機が起動します。

SUZUKI MUSICAL INSTRUMENT MFG. Co., Ltd.

2-25-12, Ryoke, Naka-ku, Hamamatsu, Shizuoka Pref. 430-0852

JAPAN

製造元 **株式会社 鈴木楽器製作所**

〒430-0852 静岡県浜松市中区領家2-25-12 ☎ (053) 461-2325